No. 11533

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET, HONGKONG

NOVEMBER 1, 1904

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千五百卅三號　光緒叁拾年歲次甲辰玖月廿四日　禮拜弍

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集
資本金弍千肆百萬圓　一實先收備本金壹千八百萬圓
一豫備本金六百萬圓　另盈餘積項金九百三十弍萬
圓計現收備資本并盈餘積項合共金弍千七百三拾弍萬
圓本總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶
長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦
美國島約　舊金山　新香山　法國利安等埠　經辦多
年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各
事宜然快捷妥當公平茲將　貴商股戶揭貯本行利息列
左　十二個月期週息五釐算　六個月期週息肆釐算
二個月期週息　釐算　日息週息弍釐算
光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

何樂琴　西醫

統治大小內外兒
科接生等科及奇
難雜症館在中環
大道中華商會所
對面五十一號奇
新二樓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國益華染坊公司

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫
字樓設在台北實備
資本銀五百萬元今
分枝本港日本郵船
商務專做買賣匯
兌附揭銀兩生理謹
將本行利息列左
十二個月期週息五
釐算　六個月週息四釐算
三個月期週息三釐
算　日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步
到中環皇后大道
門牌號即鄰參利
孖酒店斜對面本行
寫字樓面商是荷
癸卯年　月十五日
臺灣銀行司理人啓

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鱉魚油獨一家
正司各脫鱉魚油原由英京司各脫公司製造祇有一樣
鱉魚油質可常之藥房原色發售能知其原色發售各貨
充之魚油貨均由藥房難辨原色之選房售
壽脉衛生品僞貨客均不宜買食如
[illegible]
正司各脫鱉魚再有益於老幼不能比正司各脫鱉魚油能轉弱爲強
別種魚油其有功於身體質[illegible]魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆
數百萬魚油亦知不司各脫鱉魚油可之貨及相做之貨總不宜
[illegible]

萬國寶通銀行

啓者本銀行資本美國金錢銀壹千萬
員總寫字樓在美國紐約埠分行在美京
舊金山大呂宋　小呂宋　香港
墨西哥　星架波　孟米　等埠并設
代理人於架剌吉打　孖打剌士　庇能
仲江　福州　廈門　廣州省城
漢口　天津　淡水　安平　西貢　等
處香港寫字樓現搬德輔道中門牌二十號
開設行公司右鄰如有匯兌附揭兩銀格外新就本行開
張至本港辦理商務生意仰祈留意是荷

定期附銀息價開列
十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
英一千九百零三年　五月　廿七號
萬國寶通銀行啓

電氣藥帶功效說

人生最難得者康健最難防者疾病康健者如天氣之晴
和雖終年而不厭疾病者如雨雪之交加雖頃刻而難安
然如疾病之來也甚遠故人皆欲得一却病之方而可常
保無病者幾幾乎有終其身而不可得惟本行所製之電
氣藥帶無論人身之强弱受病之淺深風寒暑濕五勞七
傷男女老幼一切新舊經難內症暗可施治好且無服
藥之苦而其病立能全愈開行以來未及一月已經效驗
者數十百人矣世之患宿疾而欲起沉疴者曷請來本行
購試如遠處欲購可先賜函詢即行詳覆不誤附送章程
不取分文開設香港中環大馬路七十號二樓上便是另
有支行開設上海

長命洋行告白

鮮花露水

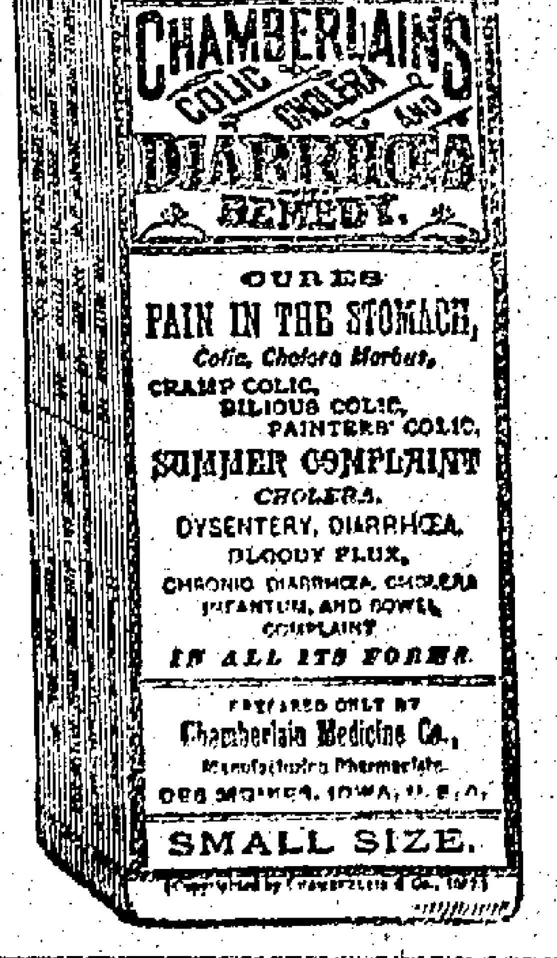
出售

本號所製鮮花露水久已中外
馳名遠不[illegible]妙絕特加工
精製[illegible]香馥郁[illegible]
致外國馳名香水香油香品香
粉香鹼各色精妙醫種相宜
請移玉步至香港中環大馬路大道
中鹹魚欄對面七十二A號
門牌是荷　開張十七
光緒廿七年　八月　初五日

藥料乾片
器具價錢
格外相宜
六月十七日
香港中環大馬路
十七號

曾伯廉痢嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大
便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起
服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等
證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用
故每開藥方多令人購服各家宜即日備購一
樽以爲防便各藥房皆有購售
大樽價銀一元
小價銀半元
香港寄售屈威建藥房

民天藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍鱗絆爲記

光明眼藥散　髮疂脫藥散　至寶肥兒散　風痰濕症散　暑天痧子散　清涼消熱散　皮膚濕熱散　清補涼藥散　痺疾通關散　痔瘡藥散　心氣痛散　腸瀉藥散　毒死惡蟲藥散　啷啷士肥兒餅　治喉口痛爛藥餅　戒烟藥餅　止咳藥餅　肥兒疳積餅　疳積花塔餅　雙料薄荷餅

去瘀肉解毒藥油　極品檀香油　極品八角油　泰西艾片油　精製松節油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　頂上正薄荷油　雙料　清潤瀉油　滋腎肝油　固髮香油　生髮香油　荳蔻油　花露油　香花油　上品止薄荷油　極品花露水

內損外傷跌打丸　紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　身體壯藥丸　香清洋橙酒　肉精酒　滋腎壯陽藥酒　洋菓子味藥酒　三鞭種子藥酒　百補鐵酒　跌打各症紅藥酒　內外　培補產後藥酒　婦人　開胃百補藥酒　消食　延年益壽玉桂酒

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴惟賜顧者須知此藥惟法國獨地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜晝宵不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chinois-Sanghai

香港九龍置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀両者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入貿納息高低本公司備有格式紙欲知其詳請來取閱此佈 癸卯年 六月初一日 總司理人周少岐啟

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油羶鋼纜大小鉛鐵花旗水泵船上庫房器具及暎務局製造局物料一切俱全並當有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷 壬寅年 十一月 廿四日 怡記號啟

黃祥華驗名如意油丸散

啟者本堂爲一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散靈驗常效久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用僞油混充圖利惧人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一鋪在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　廿露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年 四月廿四日 粵東香港 省城佛鎮 太和堂黃祥華啟

聲明告白

啟者大道中二百六十號恒泰洋貨店所有買賣生意銀両交手等事統歸區述之翁一人總理簽字方作實據否則爲經手是問與本號無涉特此聲明以免後論 光緒三十年 九月初三日 恒泰號謹啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸洋面無意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六拾七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸此佈 甲辰年 正月初五日 當事總理人趙楚山啓

中國通商銀行派息告白

啟者本銀行現奉總行札開光緒三十年正月起至六月底止第十四屆股本息銀經已集議照章週息捌厘算計每股二両定期九月初一日開派屆期請携摺到本銀行取是望此佈 甲辰年 八月廿六日 香港中國通商銀行啟

何潤光西法鑲牙

啟者弟由美回華設寓現寓中環街市對面近閣麟街口門牌第二號二樓專用西法鑲牙 貴客賜教請移玉步

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD.

本公司精製標嚜紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久 貴客光顧請到本行面商爲盼 一千九百零四年十月廿六號 全權代理人天祥洋行謹啟

忠驊馬房告白

敬啟者本馬房設在跑馬場黃泥涌即舊東山牛房常有新式時欵雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大軒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口崑昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可專馬臨門矣德律風壹百六十六號 癸卯年元月初六日 本馬房謹啓

中醫馬艮孫兼接寫牌扁大小楷書

專醫男婦大小內外科等症每日由早八點鐘起至下午一點鐘止在寓候診 接寫大小牌扁楷書字高每寸價銀壹毫滿尺五者每寸毫半滿二尺者每寸二毫一寸以下每字五仙名印每字一毫至於揮寫楹聯條幅扇頁等件惟本公司各股東命膕不受筆金此外恕不應酧 ○寓上環大馬路三百一十號門牌馬百良馳名藥九店三樓利商公司由後門登進 甲辰年 九月十七日

省港譚馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名百勝珍珠散萬應如意油 ○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄 光緒三十年 九月初三日 省港譚貴寧堂馬百良謹啟

遺失股票

啟者本局第二千六百零一號梁壁記股票壹張計拾股現由上海寄失奉總局電囑爲登報立案俟下屆補給其息摺及息銀已由該股東領回凡有拾得此號股票者作爲廢紙特此聲明 光緒三十年 九月十二日 中國電報港局啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀両息項列下計開

三個月期週息二釐半算

六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號 總司理人湯廉士長臣謹啟

廣茂隆銅鐵器價宜發售

本號專辦外洋水喉鋼龍頭器具及下水筒工字陣丁字陣長短尺寸均可相就及承接水喉工程迎代人稟皇家求取水牌快捷包妥妥當價較別號額外相宜如蒙賜顧請移玉至中環威靈頓街門牌七十號二樓面議是荷 光緒三十年 九月初二日 鄭耀棠謹啟

中國通商銀行告白

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀伍百萬両另戶部擬存銀式百萬両曾年先收商本銀式百伍十萬両戶部附存銀壹百萬両先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀両一切交易妥當無延限阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀両出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到 本行面議此佈 辛丑年 元月初壹日 中國通商銀行大班律打啟

天興機汽有限公司

啟者本公司向在香港下環皇后大道創做大小輪船各欵機汽火爐等件歷有餘年其快捷妥當遐邇週知特於本年正月遷至紅磡海旁新建廠地照常接做前經告白料得塵青倘蒙垂顧惠然光臨不勝厚幸 甲辰年 九月十七日 紅磡天興機汽有限公司謹啟

鄧次權英語分類

啟者本歲重鐫之英語分類改良及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀容對待言語及器用花菓等類俱已美備誠一錦囊出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也 （代售處）威靈頓街聚珍書樓 威靈頓街錦福 荷李活道英華書莊 荷李活道聚文閣 文經閣 寶雲樓 理文軒 文裕堂 文英

頌德告白

啟者和發成內荔興公司之火船名西貢是水由安南拖帶小號由安南所買之舊兵船一隻約數千頓昨日平安抵港因感西貢火船堅固快捷該船常川來往香港安南船上買辦禤貎相待茶水便口招呼週全特刊告白以便各友欲搭船往安南者知所問津焉 光緒三十年 九月十九日 香港正合 財利 全啟

No. 11[illegible]33 **The Chinese Mail** NOVEMBER 1 1[illegible]04

5 WELLINGTON STREET, HONGKONG

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

光緒叁拾年歲次甲辰玖月廿四日 禮拜弍 第壹萬壹千五百卅[illegible]號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金弍千肆百萬圓 一資先收備本金壹千八百萬圓 一係備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百三十弍萬圓 開計現收備資本并盈餘積項合共金弍千七百三拾弍萬圓 本總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經理多年本行專做買賣匯兌附揭生理銀兩 賜顧本行支收各事必然快捷妥當公平茲將 貴商設戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五釐算
六個月期週息肆釐算
二個月期週息 釐算
日息週息弍釐算

光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

何樂琴西醫

統治大小內外兒婦接生等科及奇難雜症館在中環大道中華商會所對面五十一號奇新二樓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國[illegible]染坊公司

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鱉魚油原由英京司各脫公司原色發售能知其所有假冒混[illegible] 鱉魚油實可靠之藥房原色發售 九之貨蓋僞貨均由難[illegible]之選房務售 身体衛生 貴客均不宜買食 [illegible] 正司各脫鱉魚油獨一家製造祇有一[illegible]

正司各脫鱉魚肉有益於老幼 別種魚油其有功於身體實不能比正司各脫鱉魚油能轉弱爲強之妙用 [illegible] 正司各脫鱉魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆[illegible] 以假冒混充之貨及相倣之貨[illegible] 原色該原色有圖[illegible] 能醫各症之[illegible] 胃[illegible]司各脫鱉魚油[illegible] 凡婦人產子及一切[illegible]可食之

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北資備資本銀五百萬元今分枝本港日本郵通商各埠專做買賣匯兌附揭領兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算
六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算
日息計週息二釐算

貴商賜顧請至本行步到中環皇后大道第一號即鄰參和行[illegible]旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日 臺灣銀行司理人啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行資本美國金錢壹千萬員總寫字樓在美國烏約埠分行在美京 舊金山 大亞 墨西哥 小呂宋 香港 檳榔嶼 星架坡 孟米 等埠并設代理人於架爾吉打 孖打剌士 庇能 仰江 [illegible] 厦門 福州省城 漢口 天津 汕水 安平 西貢 等處香港寫字樓現設德輔道中門牌二十號用該行公司右鄰如有匯兌附揭兩議移玉至本號務商價錢格外相就本行開設伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

一送附銀息價開列
十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算

一千九百零三年 五月 廿七號 萬國寶通銀行啟

電氣藥帶功效說

人生最難得者康健最難防者疾病康健者如天氣之晴和雖終年而不厭疾病者如雨雪之交加雖頃刻而難安無如疾病之來也甚速故人皆欲得一却病之方而可常保無病者幾幾乎有終其身而不可得惟本行所製之電氣藥帶無論人身之強弱受病之淺深風寒暑濕五勞七傷男女老幼一切新舊疑難內症皆可施治好之又無服藥之苦而其病立能全愈開行以來未及一月已經效驗者數十百人矣世之患宿疾而欲起沉疴者曷請來本行購試如遠處欲購可先賜函詢即行詳覆不誤附送章程不取分文開設香港中環大馬路七十號二樓上便是另有支行開設上海

長命洋行告白

[illegible]花露水出售

本號所製[illegible]花露水久已中外馳名[illegible] [illegible]

光緒廿七年 [illegible]月 初五日

藥料乾片 器具價錢 格外相宜

[illegible] 香港中環大馬路十七號[illegible]

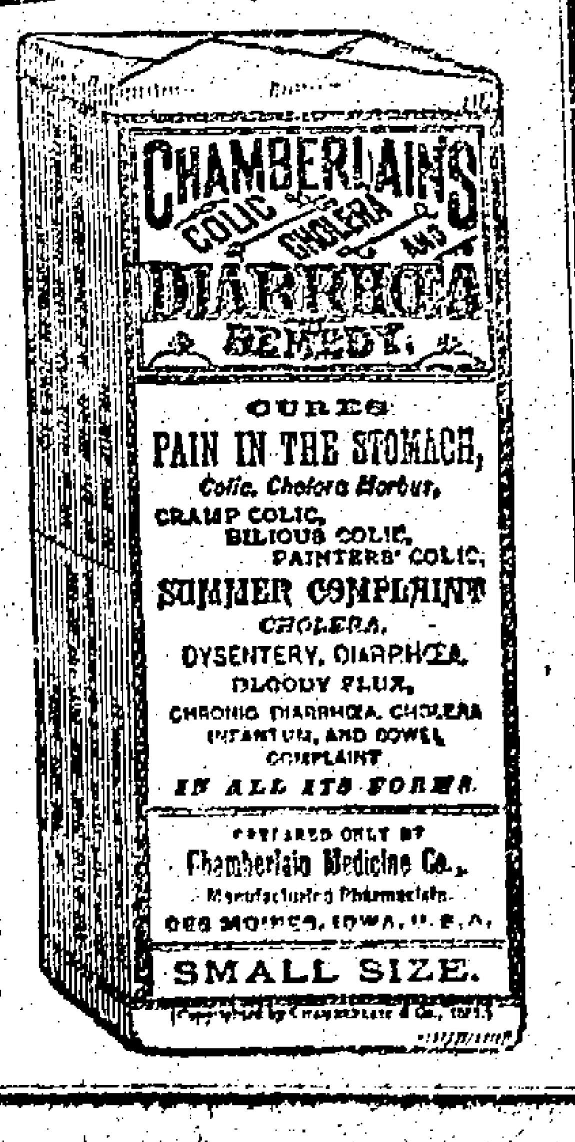
會伯廉痾嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY

此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用故每用藥方多令人購服各家宜即日備辦一樽以爲防便各藥房皆有購售

大樽價銀一元
小樽價銀半元

香港寄售處威建藥房



香港□民天藥房東□

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請認龍鱗牌爲記

光明眼藥散　發髮脫藥散　至寶肥兒散　風痰濕症散　暑天痧子散　清涼消熱散　皮膚濕熱散　清補涼藥散　辟疫通關散　痔瘡藥散　心氣痛散　臟瀉藥散　毒死惡蟲藥散　哪哪士肥兒餅　治喉口痛爛藥餅　戒烟藥餅　止咳藥餅　肥兒疳積餅　疳積花塔餅　雙料薄荷餅

去瘀肉解毒藥油　極品檀香油　極品八角油　泰西艾片油　精製松節油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　頂上正薄荷油　雙料清潤瀉油　鱉魚肝油　固髮香油　生髮香油　荳蔻油　花露油　香花油　上品正薄荷油　極品花露水

內損外傷跌打丸　紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　身體壯藥丸　香清洋橙酒　肉精酒　滋腎壯陽藥酒　洋菓子味藥酒　三鞭種子藥酒　百補鐵酒　內外跌打各症紅藥酒　婦人培補產後藥酒　開胃消食百補藥酒　延年益壽玉桂酒

山得爾彌地

Chinois-Sanghai

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無後發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉痾惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記著庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜晝若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

何潤光西法鑲牙

啟者弟由美回華設寓現寓中環街市對面近閣麟街口門牌第二號二樓專用西法鑲牙　貴客賜教請移玉步

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD.

本公司精製樓嚟紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久　貴客光顧請到本行面商爲望

一千九百零四年　十月　廿六號　全權代理人天祥洋行謹啟

忠驊馬房告白

敬啟者本馬房設在跑馬場黃泥涌即舊東山牛房常有新式時款雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大軒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼安當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口崑昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可專馬臨門矣德律風壹百六十六號

癸卯年　元月　初六日　本馬房謹啟

中醫馬良孫兼接寫牌扁大小楷書

專醫男婦大小內外科等症每日晨早八點鐘起至下午一點鐘止在寓候診　接寫大小牌匾楷書字高每寸價銀壹毫滿尺五者每寸毫半滿二尺者每寸二毫一寸以下每字五仙名印每字一毫至於揮寫楹聯條幅扇頁等件惟本公司各股東命屬不受筆金此外恕不應酬　○寓上環大馬路三百一十號門牌馬百良馳名藥丸店三樓利商公司由後門登進

甲辰年　九月十七日

中國通商銀行派息告白

啟者本銀行現奉總行札開光緒三十年正月起至六月底止第十四屆股本息銀經已集議照章週息捌厘算計每股二両定期九月初一日開派屆期請携息摺到本銀行取是望此佈

甲辰年　八月　廿六日　香港中國通商銀行啟

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名百勝珍珠散萬應如意油

○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄

光緒三十年　九月初三日　省港禪貴寧堂馬百良謹啟

遺失股票

啟者本局第二千六百零一號票壁記股票壹張計拾股現由上海寄失泰總局電囑爲登報立案俟下屆補給其息摺及息銀已由該股東領回凡有拾得此號股票者作爲廢紙特此聲明

光緒三十年　九月　十二日　中國電報港局啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀両息項列下

計開

三個月期週息二釐半算

六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士長臣謹啟

香港九龍置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀両者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式紙欲知其詳請來取閱此佈

癸卯年　六月初一日　總司理人周少岐啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸洋面無意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六拾七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人按辦仰祈　留意不勝欣幸此佈

甲辰年　正月初五日　當事總理人趙楚山啟

廣茂隆銅鐵器價宜發售

本號專辦外洋水喉銅龍頭器具及下水筒工字陣丁字陣長短尺寸均可相就及承接水喉工程連代入票皇家求取人情快捷包安妥當價較別號額外相宜如蒙　賜顧請移玉至中環威靈頓街門牌七十號二樓面議是荷

光緒三十年　九月　初二日　鄭耀棠謹啟

中國通商銀行告白

啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀伍百萬両另戶部擬存銀式百萬両舊年先收商本銀式百伍十萬両戶部附存銀壹百萬両先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀両一切交易妥當無延限阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀両出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到　本行面議此佈

辛丑年　元月　初壹日　中國通商銀行大班律打啟

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油糧鋼纜大小鉛(?)花旗水泵船上車房器具及機務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年　十一月　廿四日　怡記號啟

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利惧人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸

追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　廿露午時茶

八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸

兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶　諸所

光緒廿五年　四月廿四日　粵東香港　省城佛鎭　太和堂黃祥華啟

聲明告白

啟者大道中一百六十號恆泰洋貨店所有買賣生意銀両交手等事統歸區述之翁一人總理簽字方作實據否則爲經手是問與本號無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　九月　初三日　恆泰號謹啟

天與機汽有限公司

啟者本公司向在香港下環皇后大道創做大小輪船各款機汽火爐等件歷有餘年其快捷安當遐邇週知特於本年正月遷至紅磡海旁新建廠地照常接做前經告白料得塵青倘蒙垂顧惠然光臨不勝厚幸

甲辰年　九月十七日　紅磡天與機汽有限公司謹啟

鄧次權英語分類

啟者本歲重鐫之英語分類改良及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀容對待言語及器用花菓等類俱已美備誠一錦囊出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也

（代售處）威靈頓街聚珍書樓　荷李活道聚文閣　威靈頓街錦福　荷李活道英華書莊　文經閣　寶雲樓　理文軒　文裕堂　文英

頌德告白

啟者和發成內茘興公司之火船名西貢是水由安南拖帶小號由安南所買之舊兵船一隻約數千頓昨日平安抵港因感西貢火船堅固快穩該船常川來往香港安南船上買辦禮貌相待茶水使令招呼週全特刊告白以便各友欲搭船往安南者知所問津焉

光緒三十年　九月十九日　香港正合　財利　全啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館續文山刊印

有別兵艦不同我俄艦中辦也○聞英軍機允許查明北海魚船當時情況或在華高地方查核未可知也惟如此辦法不致兩國有戰事之險○巴科相在修潘演說云此次漁船一事交萬國中公衙門查究俄已諭令波羅的海艦隊犯事之數艘留在華高候命此數艘武員不得往遠東祇准守候訊究俄又諭令此後不得如此次所爲

○孖刺電音　英京二十九號電云萬國公會議北海之案將於華高處舉行波羅的隊中有數船己奉命停留二十天俄人應允以後謹慎並不再有此錯巴路科解明謂此案只照約內之例辦理無所謂公正人開說調停之事法公使亦與有力○又電云統帶英國海峽艦隊之副提督比利士佛己向北行本國隊己出河口法公使今早謁大臣迪士富旋即察達英皇聞說俄人知事關緊要立即辦理如干涉發炮之武員已調問則英國將查問其故○又電云相臣巴路科云既己立約允遵依克撟約章會合辦理此案則戰事可免○又云俄提督羅地士雲士奇之說不過虛語俄政府已應允賠補並查究此案停留波羅的隊中　船之命己下有罪之武員應受罪責

○南清電音　柏靈二十八號電云英國現會合本國與地中海兩隊戰艦將欲暫阻波羅的隊之行以俟俄京將賠補北海漁船之事理妥執責失察武弁之罪擬請公正人酌議英國各報所言皆似決裂而官場之情形則否法國願出爲調停然亦無需也○同日電云俄京消息謂英國請俄人將北海之案遵依荷蘭黑城秉公衙門所定之約交公正人審判○二十九號電云俄國已允將北海案交公正人審判此公正人只定是否有罪其如何施罪則由俄人自定此議英國亦允洽公正人將會於黑城俄員數人亦與其列○同日電云俄京官場陳說謂北海一案兩國各舉理事員一班徹底清理俄艦中武員應調回新說供詢俾公正人有定見如係無故自受毀傷者則認情賠補○同日電云某報戒俄人勿放波羅的海艦隊東行因土耳與各國甚不滿意此更甚○同日電云聞說波羅的隊又炮擊德國漁船現已查問此事聞此船並未受傷然傳聞開炮有兩點半鐘之久如所傳若實則決無是望○同日電云英國銀務場中傳說法國預備借欵八百兆與俄人今因北海事暫停云○同日電云丹國聲稱俄船到丹國港口時並未供給糧食煤炭皆以並未有碍局外之例○又電云俄人稱到呂宋之華高時乘時添入糧食該處城主歡迎提督與各武員並恭祝俄皇與俄國○又電云俄駐西京馬地列公使己求許西班牙凡俄船可以在西班牙水面落煤每船四十頓

上諭電傳

○二十二日　召見機軍○同日奉　上諭此次考試閑散宗室馬步箭五枝之彝彰等二十五員均著賞給三等侍衛中步箭四枝並中馬箭一枝之善懋等十員均著賞給四等侍衛其餘中步箭四枝均著賞給大緞一疋銀十兩中步箭三枝者均著賞給銀五兩欽此

特電

○昨日上午九點三十分鐘接上海訪事專電云鐵侍郎良到南京籌餉議定將鴉片稅加抽不論華土洋土每箱均加收稅銀一百兩日內即具奏頒行云

○又電云兩江總督李興銳於廿二日巳時因病出缺

○來稿　玆將捐助雅麗氏那打素醫院欵項芳名左列
南北行　九八行　鹹魚欄　以上每捐二百元　銀號行捐一百二十元　振華豐公司捐一百元　金山庄捐一百元　果菜行捐八十元　洋衣行捐八十元　方善亭翁捐廿五元　金舖行捐七十五元　鴉片煙號捐一百廿五元　洋貨店捐五十元　故衣行捐三十元　溫清溪翁捐五元
雅麗氏那打素合院啟

本館新聞分列單張

招人起貨

啓者本公司之火船一隻名芝鴨加由卡刺吉打庇能及新架波坒抵港凡有付貨在此船者祈即日携攬載紙到本公司加簽至船上起貨限至九月廿六下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能屋架波兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論
甲辰年　九月廿四日　香沙宜公司謹啟　[illegible]

美耳乃夾萬發售

啟者本行常定購到英國美耳乃所造頂上保險鐵夾萬大小俱備現至冬令火燭堪虞非論家商碩賈均宜各置一夾萬以便積貯金銀及珍重物件以及地契等項可保無虞價廉貨美童叟無欺如　諸君合意者請到中環都爹厘街門牌第六號本行面商可也此佈　未士佐治欖勿洋行謹啟
光緒三十年　九月廿四日　[illegible]

最新西國小說出售

空中飛艇　極樂世界　環游月球　佳人奇遇
補譯華生包探案
威靈頓街五十號聚珍書樓發售

火船機器出賣

啓者本公司現由安南買回法國舊兵船一艘內有堅固機器二副水鑊八個各事件俱全並無損壞極合裝走外洋船之用價甚相宜現泊油蔴地海傍如　貴客合意請移　玉到永樂街門牌一百八十三號正合號德輔道西門牌一百一十號裕和泰永和街門牌三十三號財利號面議
甲辰年　九月廿三日　[illegible]　大利公司啟

老舖黃愼堂

證明錫留　扶元搜毒藥膠
秘製　白濁各症丸藥
本堂創自道光年間迄今七十餘載專製秘製不瀉不鹽解毒瘡毒扶元九花柳驗濁症及酒濕胎毒驗毒均萬發萬中久蒙名中外憐近多假冒本堂扶元藥膠名目射利誤人祈爲細認　老舖佛山北勝街　省打銀街北約　香港中環車利街　上海英界五馬路
再者本堂買賣均係現銀向無揭借相保滙兌等事如有向外揭借相保滙兌惟經手是問與本堂無涉　黃愼堂謹啟

收盤告白

啟者荷李活道門牌一百九十六號杏燕樓茶𡁻生意原日係左理文與黃晴甫二人合做今生意不前愿將杏燕樓全盤傢私貨物一概頂與廣義堂承受准十月初二日交易清楚以前欠到各號各等項俱歸弟等二人開派日後生意如何與弟等無涉此佈
光緒三十年　九月廿四日　左理文　黃晴甫　仝啟　[illegible]

承頂告白

啟者荷李活道門牌一百九十六號杏燕樓茶𡁻生意原日係左理文黃晴甫二人全做今將全盤傢私貨物頂與廣義堂承受啟做別項生理准于十月初二日交易清楚以前杏燕有欠到各號貨揭祖保會借等項不知多少俱歸舊人左理文黃晴甫支理自頂之後倘有欠戶理歷不明與承頂人無涉先此明以免後論
光緒三十年　九月廿四日　廣義堂謹啟　[illegible]

聲明告白

前在烏約人命燕梳公司僱工之李福田經已革退此後該人並無權涉理本公司之生意及收銀事特此週知此佈
英一千九百零四年十一月一號
烏約人命燕梳公司代理處總理人夏山謹啟　[illegible]

省城方便醫院告白

敬啟者敝醫院開辦以來於今數載歷蒙　各善信捐資相助而敝同人亦黽勉維持故有病來醫無分軒輊或一日而須藥數次者有之或一症而須醫數月者有之醫生盡心工人盡力是以來就醫者日見其多今擬添建病房百間方敷安置惟是敝院經費無多必須借資大力素仰港地　諸公病瘝在念施予爲懷玆特派同人來港到處勸捐伏望解囊相救俾勛不逮成玆美舉奚啻露灑楊枝瘳厥同胞將見春生枯木易有之曰積善之家必有餘慶願爲　諸公誦焉如蒙俯助請交中環瑞吉銀號代收發回收條是感耑此走達并候　善安
列位善長大人鈞鑒　粵省西關方便醫院同人謹啟
甲辰年　九月十七日　[illegible]

玆將各善長捐助芳名列左
○東華醫院助銀壹千大元　○人和公司助銀弍百大元
○成和公司助銀弍百大元　○麗合源號助銀二百大員
○香港鹹魚行助銀二百員　○郭少流翁助銀二百大員
○滙豐銀行辦房助銀二百員
太古洋行辦房助銀壹百五十五員
馮培階翁　聚德隆　三宜公司　陳傑臣翁　瑞吉銀號
陸禮初翁　合興行　郭翼如翁　渣甸辦房　永昌利行
黃麗川翁　恒記行　吳源興行　元發行　廣永生行
廣茂泰行　時和行　德昌行　錦德泰行　鳴裕泰行
瑞榮昌行　方善亭　儀安金山庄　振裕興公司
麗興金舖　裕和隆　和昌金舖　廣日隆號　永昌棧
裕盛隆　萬福同　廣生號　同記辦館　梁九思堂
馮華川翁　何錦堂　中國通商銀行辦房　巢慶祺翁
鄧季機翁　祥發洋行辦房　唐雲超翁
○以上各助銀壹百元

日昌銀號七十員○　明新銀號　誠德銀號　金豐泰行
德隆安　公和行　乾隆泰行　敬和行
○以上每助銀六十元
周少岐翁　怡興泰號　周雨亭翁　協和行　梁炳南翁
廣永盛號　胡海籌翁　郭耀垣翁　捷和行　均益泰號
何瀅生翁　協安公司　普安公司　何棣生　萬安公司
昆茂茶行　全安公司　仁安公司　朱富蘭　朱永安號
源安公司　恒安公司　福安公司　昌盛隆　怡盛隆號
福隆號　恒興泰號　謙和號　廣萬祥　信興號
宜安公司　啟榮號　萬發源號　新廣合　明順常記
聚昌隆號　利益行　聯昌盛行　謙益　昌隆號
義順泰號　明記號　廣南隆號　廣豐和　恒盛昌行
廣昌號　安和泰號　端豐記　榮發行　雁源號
後昌榮號　均興隆號　同安公司　和記行　裕德盛行
廣德發號　寬吉銀號　恕源銀號　怡順行　永盛隆號
永安銀號　惠吉銀號　振興銀號　惠和號　和豐銀號
滙隆銀號　和盛金舖　豐泰行　經裕泰　立記寶號
萬發號　永茂生號　義泰行　同德泰　三宏公司
裕豐銀店　大德公司　德興行　安和隆　均和隆
廣華源　豐盛隆　裕盛愼　梁雁濱翁　明記金山庄
容建邦　容翼廷
○以上每捐銀五十大員
永裕誠　公有成　致祥銀號
○以上每捐銀四十元
長裕行　瑞安泰　同福泰　廣安榮　啟豐行　廣興行
富珍齋　同孚泰　厚豐行　囍生號　怡源　仁昌號
啟興　福安昌　福興號　振和成　源成發　萬生號
溢安　禮全　桂茂行　泰全號　源盛公司　協吉號
昌記號　瑞興號　悅隆棧　維新號　保泰號　榮昌號
鴻裕號　合茂行　大德堂　廣怡興　永祥盛
廣泰源金山庄　永祥吉金山庄　劉鑄伯翁　穗益號
○以上每助銀三十大元
廣萬和　德成行　廣綸昌　永和昌　誠安行　榮新行
怡和　同順和　和興泰　均安隆　安泰號　永利源
和興棧　利榮公司　公發源　興記走頭　生發　寶安隆
廣益和　聯經號　成合昌　公信號　裕泰　廣順泰
東生和　永同吉　廣全安　源興號　仁安號　遂益號
公興　新沙宣辦房　財利公司　吉祥興　達昌號
廣恒興　天和堂　鉅榮號　廣義號　裕發號　泰棧行
誠源號　均愉義　學昌　祥安號　益隆　蚨豐號
芳蘭號　保太和　金利源　永生　孚昌號　惠安號
安隆號　廣泰隆　義信公司　惠榮康　利昌隆　永興號
公泰行　昌盛號　瑞昌號　美全號　忠和號　恒茂泰
利永興　鉅安號　廣信泰　廣德興　保豐昌　公興隆
陳曉雲　益棧號　永昌隆　同德盛　以義號　勸興隆
省港澳輪船公司辦房　怡興祥日本庄　日隆銀號
羅亨記　正金銀行辦房　魯麟辦房
○己上每助銀二十五員　[illegible]
海記台　愼祥號　晉隆生　方瑞峯　鴻裕號　安和號
聚豐號　聚發　明發　祥安　東安　裕豐
同亨裕　永隆號　泗盛和　陳片馨　茂源號　安榮棧
新華隆　悅和公白店　同泰號　有裕銀號　東西花旗
輪船公司辦房　○己上每助銀二十大員
甲辰年　九月十七日　粵東西關高崗方便醫院再啓

論說

詳志粵漢鐵路廢約本末　續昨稿

當其時湘人持於外政府主於內咸以廢約之議督責盛大臣盛不得已乃開陳辦法六條電告外部茲撮其要旨如下一合與公司已提出小票五百五十四萬金員既認定廢約則須由湘省或戶部預籌款項以備贖回提出抵借之小票一愼訪美國或他國著名律師將案情研究以備美公司與訟　一廢約即須停工省遣美國工所百餘名回國如不得直預備賠償各款　聞此外又有請湘省公舉賢員來滬會辦之語　按此電何日所發尙未之詳大約係四月間事

按盛大臣之言如此誠可謂之老成愼重然頗聞有非之者湘人至指爲意存挾制以爲合與公司所爲既與係約不合則自有可以毀約之理不必先議及賠償也即曰該公司開工已久用款已多一旦令其停歇勢不能不償其所費然亦並無不待查考遽憑其所開報即時賠償之理且小票已在公司掌握中就令中國不能即時賠償而公司固可稍遲時日持小票以索款不能曰歸其承辦時小票可以作抵一旦廢約後小票即不能爲據也局外之言如此孰是孰非詎執筆人所敢質言惟盛大臣欲請湘省舉員會辦則執筆人竊不以爲然中國與合與公司兩次訂約主持其事者非他人即盛大臣也當訂約時則毅然引爲己任未聞其商諸三省紳士及不得已而議廢約乃有舉員會辦之請欲莫他人之分謗似非爲督辦大臣者所宜出此也

及七月中粵漢鐵路公司之實情已彰明較著不可復諱梁盛二大臣所謂比董二人已辭退及撤去比籍董事之說皆不售於是持廢約之議者愈益力政府乃電責盛大臣曰鐵路一事有以爲此路於款項本太吃虧應力持廢約收回自辦者有謂湘人宜自行購地作爲股票幷集股購其小票且與聲言此項股票由中美二國人購買他國不得購之已放出之股資令美人收回如不從即與廢約貴大臣務望持平議公力任其艱以息物議勿謂此間不主廢約也逾數日盛大臣乃發電告病請假二十六日又電告政府云刻因病未能會議現王中丞已來滬自當與之妥商酌辦云云

及七月末不知何人忽冒湖南紳士之名電致外部建以美繼美之策外部踐之以商諸盛大臣盛乃連發二電力主其議該電大旨則對於比人行破壞主義停止小票任令停止爲與訟廢約之張本對於美人則行挽回主義將與原訂合同之經手人倍次重議接辦謂之以美繼美此其大略也

按右所言之三電有極不可解者數端據盛電謂上年即與倍次密商以事未就緒不敢揭破云云據此則是盛大臣並未以之告人而倍次亦未必曾與湘紳晤面湘紳何由知有倍次何出深悉倍次之底蘊而願與之商辦其不可解者一也即曰湘人或已知之既知之而願與商辦然湘紳固已公舉王中丞爲代表人令其駐滬辦理廢約之事則此事自應由王中丞主持並應由王中丞電告外部何以湘紳忽又自行發電而王中丞若不知其事其不可解者二也有此二不可解則其電必非湘人所發可知然而發此電者何意發此電而必托諸湘紳若欲藉湘紳之允許以爲援助者然果又何意此眞疑案也至於盛之電中有云先聞錫度自美啟行即電合與不能承認云云按此時合與公司之全權已早入於比人手中中國之承認與否何關輕重豈顧得中國之承認耶中國即不承認彼豈遂裹足而退耶且盛前電外部固深信其所謂撤去比籍董事辭退比董二人之說者也今若此其謂之何豈盛至此而始自悟其非耶抑迫不得已而固爲此言以自解耶其不可解者又一也（按盛電又謂錫度到滬後始終未與相見然亦有謂錫度到申時盛大臣正在病中實由某洋員偕之入見密談良久者以爲無實據故不贅論）至於停止小票之說執筆人實未敢附和竊謂當局者若果眞欲毀約則據原訂續約第十七款爲詞已足爲廢約之張本何必取徑於停止小票致爲人所藉口而自立於理曲之地位本館不願爲逆億之說亦甚不願多言而幸中然竭政府與盛大臣之全力歷年餘之久始出於此停止小票之一途實不諗其命意何居其不可解者又一也

此上所叙述皆盛大臣前後辦理之實情也茲請再就湘粵兩省辦理之情形詳述於下

本月初五日粵東紳士聚於商務局由左宗蕃伍銓萃爲首會議爭回粵漢鐵路主權之事大致以合與公司已轉入比人手中實與續約相背及工匠滋事屢釀命案爲言議既定即電告外部暨粵鄂兩制軍以及京官戴少懷伍秩庸張弼士三侍郎表明粵人之意見幷又電請在滬之鄂小赤中丞就近與盛大臣商議廢約事宜爲粵之代表其辦法即以張制軍前致湘省委員張小圃觀察之電報爲藍本茲錄如後

路事關係利害至重張道致汪道函謂與伍侍郎及美國工程師幾次商廢合與公司尙是著手處殷處覆電以四端一廢約之說須由湘紳徑電政府並具呈兩院會電外部合力相持一廢約後合與墊款應息借洋款歸還此費萬不可惜鄂必助湘籌款以後路款中國自辦萬不可再交與外國辦一倍次能出力排去合與公司中國即聘伊充工程師借款亦歸經手惟用人行車之權歸中國自主一造路款應分年分段估計造一段工籌一段款歸鄂湘粵三省分籌不足再借外款萬不可全用洋債以保路權已電張道與湘紳妥籌辦理張道俟與倍次要約明白暫回湘一行亦無不可

（附志）按粵人於以美繼美之議排斥甚力至有創此議者此時必受人賄賂之語然伍秩庸侍郎則前次與倍次訂約之人且據盛大臣之電則又一力主持此議之人也而粵紳乃商與辦理廢約之事不知何說

粵紳辦理之情形大約如上所言至湘紳則請王爵棠中丞爲代表其與外部及盛大臣交涉之已事已詳前文亦不贅述惟本館竊有不能已於言者王中丞之已事人所共知執筆人亦斷不願追求既往致有違忠恕之理竊願王中丞深念此事關繫重大內之則關於南方數省之利害外之則人方挾其全力以謀我故萬不可瞻徇平素之私利以致貽誤大局也不可瞻徇一己之私交致負湘人之付託也更不可任非其人輕舉妄動猝發難端而不統籌全局以致有始無終反爲外人所竊笑且類乎揚其波而助之燄也此則本館所爲忠告者矣

羊城日聞

○藩轅牌示　廣寧縣知縣鄭世璜傷疾未痊應令回省調理以示體恤遺缺委本任新寧縣知縣馮如衡署理

○議爭路權須覓資本家　廿二日在商務局會議力爭粵漢路權籌款辦法甲派主張義會乙派主張招股嗣經議員細心研究擬雙管齊下仍須運動資本家肩任義務電達政府以堅其信下期仍在商務局會議議有端緒再在長壽寺鐵路公所宣布云

○保護路工交涉　粵漢鐵路停工洋工程師請美領事派兵保護溫欽甫觀察以保護路工係中國主權擬將鐵路上西人財產物業點交各地方官妥爲看守與美領事妥商惟聞洋工程師仍招聚工次洋人坐守不允離差續經溫觀察據理力爭略謂洋工自行居守將來倘有意外我官豈能任咎等語聞現各洋工已願轉圜矣

○電請外部勿准荷國運米　荷國要求運米到澳歲有年數十萬石前九大善堂聯稟張撫阻止經將原稟登報日昨商務局會議各善堂紳董又擬電致外部聯請伍侍郎愼重民食勿與立約云云

○晤商爭承借款　西關緝捕經費新舊商人爭承借款電稟岑督各節迭紀前報現舊商梁某又比新商楊某所認借款加多五萬元新商係借二十五萬舊商乃三十萬也善後局以當此庫藏支絀多認一分多得一分之用業已飭局傳商從速認繳以濟餉需云

中外新聞

○東三省饑困情形　有友人自奉天來者述及該省將軍增留守在北開設官局所以賑流民始則每人日給東錢一吊五百文嗣以來者日以千計改給燒餅每人十個滿五十人則派一兵照料其食現在該省城內房舍竟不能容續來之民無論旅店大小悉皆住滿故其租房之價雖官有告示每屋一間官定月租東錢八吊而民間總以無房可騰讓爲辭必重出租金至三四十吊方得租賃一間又柴火每秫稭一把需東錢五十文（合制錢八個）大米徒有市價而無從購處白麪每斤市價東錢五百餘文高粱米每斗（計重四十斤）價值二十餘吊云云按日俄開戰未及一年東省之民已餓困至此息兵罷戰不知何年來日方長不識我國之辦善後者將何以處此

○日軍晝夜兼行二百五十里　日俄兩軍大戰於奉天遼陽之間梅澤枝隊直向本溪湖進發其勇戰之苦況日本公報既述之今據某將軍言當時日軍爲俄軍所困兩面均被夾擊而日本增援隊奮勇赴救竟能以二十四小時疾行三十五日里而得奏奇效日軍之神勇有如此者按日本一里約華里七里以一晝夜行二百五十里其神速眞令人起畏

○批准洋商開辦四川煤油礦　探聞某國商人向外部商訂在四川巴縣萬縣開辦煤油礦已經批准立案

○上海創設德律風公司　字林報云傳聞中國官場已准華商設立公司在上海安設律風綫以爲收回利權之計又有風傳謂現有意國某公司招集股本將敷設一電話綫從上海接至蘇州幷沿途各城邑

○會訊交涉大案　厦門逢其源錢莊東黃子德部郎前控西班牙商瑞記行東馬甘保即黃瑞曲索還股本一案三月間已由省程守祖洛來厦會訊嗣該國駐申總領事以程太尊訊斷不公照會南洋通商大臣現委江蘇候補道黃誥隨帶傳直刺鄧令文爰並律師古柏氏於初六日到厦西班牙駐京公使買思理氏亦於是日由福州到厦會同訊斷

○波羅的隊艦名　俄國現目起程東來之波羅的艦隊有戰艦佐怕列打亞力山打第三　波羅何那　柯里路　尾亞士蘇華羅平此四艘均一萬三千五百一十六頓又柯士旦比亞一萬二千六百七十四頓巡船亞馬刺路那建那六頓思冤威力記八千八百八十頓那花迪九千四百七十平八千五百頓柯力六千六百七十五頓柯羅刺六千六百三十頓士威鬧拿三千八百二十八頓韓則衣心魯各三千二百八十五頓除此外另有副巡船　當　古實　打力鳥刺路　此四艘是替日德國來往大西洋之船

○華商擬合日股興業於祖國　橫濱華商興泰號近聯合清日兩國人在中國粵創辦紡織織造公司歸日本保護仍用華商爲倡辦人云

○日本欲籌備軍費二千兆　近日日本大隈伯在東京宣告謂日本須籌備軍費二千兆日元方足敷用

○炸藥彈九來港　輪船文茂些由倫敦來港載來炸藥彈九百墩

○日人設一輕易學堂教華人　駐日本楊星垣星使頃電達管學大臣略云近來中國派遣東來之學生漸多從前所設之諸學校實不能容故現與日人岸本氏謀另創設一輕易學堂以教中國之來學者乞通飭各省可隨意派遣學生前來留學云云

○核議抽收票捐　探聞安撫誠中丞因案到廷寄飭籌練兵的實款項後前月曾附片奏請按照各埠輪船客位客票抽捐以充練兵經費等情已交戶部及財政處核議矣

○政府整頓新疆防營　新疆巡撫有摺奏到京大致謂新疆標營欠餉過鉅即汰弱留强以資節省而清積欠並免譟譁等語刻聞政府之意謂汰弱留强固係正辦惟新疆亦是目前緊要之地當加厚兵力以資守衛應請該巡撫將所有標營中年老無用者即行裁汰即以所汰兵額之餉提出另行招募壯丁充當新軍認眞訓練必須一人之用不得仍蹈綠營舊態聞已與某部議商具摺覆報

電譯錄

○德臣電音　本館西報接倫敦二十一日電云守舊西報力駁英國現時辦理北海漁船事士丹幹報晨報均不以所辦爲然謂如此辦法不足以償願且不足存國體保聲望士丹特報稱如此辦法未有人可以担保日後不再復蹈此等事情他們亦未實有引過自歸之言晨報稱當查明在華高扣留之俄艦弁員是何品級惟自由黨西報則謂美政府辦理此事甚爲合宜

○勞打電音　二十日電云俄京官報稱已兩接統帶波羅的海俄艦隊之提督羅士地阿溫士祁電音第一次電稱有不燃燈火之魚雷兩艘首先攻擊前導之巡艦艦隊即用電燈四照乃用炮轟之照見有數艘小船似與捕魚船相類艦隊設法力避捕漁船祇欲驅逐魚雷船乃兩擊沉魚雷船一艘傷一艘被傷之魚雷船至翌早猶見其在附近小船之處當時艦隊之不即往救小船者緣是此等小船與有聯絡盡其衝突俄巡艦者也其小船多是不懸燈其餘則延宕片時乃張掛燈火其第二電報稱沿途遇有捕漁船數百艘均無遇事除非所遇之魚船與魚雷船渾爲一隊則不能原恕倘此次之事漁船與之渾合是其漁船不自小心俄提督又稱此次落難之人甚爲可憐惟遇此等情形即在承平之時未

香港華字日報行情

甲辰年玖月廿叁日禮拜壹入口船頭列左

英國火船名隆生　由小呂宋載來雜貨　渣甸公司
英國火船名廣生　由上海汕頭載來雜貨　渣甸公司
英國火船名芝鴨加　由星架波載來雜貨　舊沙宣行

英國郵船名哥羅文　准玖月廿捌日正午開行　往石叻庇能哥倫坡孟米英京
美國郵船名加力　准于拾月初弍日天明開行　往上海日本檀香山舊金山等
德國郵船名比運思士亞鯉士　拾月初叁日開行　往星架波庇能哥倫坡孟米德國
美國郵船名蒙古　准拾月拾陸日正午開行　往上海日本檀香山舊金山等
美國郵船名暹羅　准于拾月廿柒日正午開行　前往上海日本檀香山舊金山埠
美國郵船名多力　准于拾壹月初肆日正午開行　往上海日本檀香山舊金山埠
美國郵船名滿洲　准于拾壹月拾壹日上午開行　前往上海日本檀香山舊金山

往新金山等○火船濟南　拾月初拾日開行　太古洋行
前往廣州灣赤坎硇州○火船南京　廿肆早柒點開行　順安公司
往海口北海○火船海南　廿肆日下午柒點開行　孖地洋行
往賓角○火船甘寧　廿肆日開行　太古洋行
往廣州灣赤坎雷州等○火船海晴　廿肆日開行　合記公司
往小呂宋○火船大名　廿肆日開行　太古
往泗水三巴冷○火船普樂士　廿肆日開行　上環昭元
往神戶○火船安生　廿肆日開行　渣甸公司
往上海○火船賓加　廿肆日開行　鐵行公司
往安南西貢○火船西貢　廿肆日開行　和發成
往星架波毛厘士○火船必大得　廿肆日開行　成公司
往厦門石叻庇能○火船豐美　廿肆日開行　華商
往汕頭厦門淡水○火船海龍　廿五日上午玖點開行　得昆利士
往汕頭○火船勿參路打　廿五日下午開行　源昌利
往西貢○火船金陵　廿五日開行　萬發號
往厦門上海○火船漳洲　廿五日開行　太古洋行
往星加波庇能剌架吉打○火船亞鴨加　廿五日開行　舊沙宣行
往神戶○火船○能保一號晏梳　廿五日開行　咸北公司
往上海日本溫哥華○火船他打　廿五日開行　昌興公司
往星架波庇能○火船天厘些士　廿五日開行　南泰合記
往汕頭厦門安平○火船保勞非定士　廿五日開行　大阪公司
直往神戶○火船利沙　廿五日開行　怡興泰內順泰公司
往星架波泗水○火船顯生　廿陸日開行　渣甸公司
往西貢○火船荔榮　廿陸日開行　元和公司
往寧波上海○火船黃埔　廿陸日開行　大古洋行
往海口海防○火船亞邊律　廿柒日下午開行　源昌利
往烟台天津○火船廿肅　廿柒日開行　太古洋行
往小呂宋火船隆生　廿柒日開行　渣甸公司
往上海○火船焦山　廿柒日開行　鐵行公司
往厦威咸北○火船比厘士加威　廿捌日下午肆點開行　咸北公司
往小呂宋○火船勞比　廿捌日開行　宜公司
往馬些倫敦○火船鳥利思士　廿捌日開行　太古洋行
往西貢○火船金山　廿玖日開行　萬發號
往汕頭厦門淡水○火船非厘左乎　廿玖日開行　大阪公司
往倫敦晏滑○火船文尼剌　拾月初叁日開行　鐵行公司
往汕頭厦門福州○火船大利金　初叁日開行　大阪公司
往上海天津○火船西平　初叁日下午開行　開平港局
往鳥約○火船乾尼北　初陸日開行　三達公司
往星架波○火船馬沙干　初陸日開行　鐵行公司
往汕頭厦門淡水○火船士度路乎　初柒日開行　大阪公司
往日本上海○火船開地亞　初柒日開行　鐵行公司
往雪梨○火船奄排亞　初拾日開行　劫行
直往毛厘士○火船布倫杜　初拾日開行　保豐昌內廣嘉公司
往上海日本溫哥華○火船印度皇后　初拾日開行　昌興公司
往神戶橫濱砵倫舊金山等○火船亞笠被　拾叁日開行　順昌洋行
往倫敦晏滑○火船邊那路打　拾叁日開行　劫行
往墨西哥市鄰打古魯○火船卡付令　拾壹月廿壹日開行　中華輪船

參號行沽六號孟米紗五十包　一百零六員　本港
又沽八號孟米紗五十包　一百零八員　本港
又沽十號孟米紗五十包　一百十九員　本港
衣布林沽十六號孟米紗五十包　一百廿六員五　本港
又十二號孟米紗五十包　一百十六員　本港
鴨刀剃沽廿號孟米紗五十包　一百三十員　本港
鍾甸行沽十號孟米紗五十包　一百十六員五　本港
又十二號孟米紗五十包　一百十九員　本港
新沙宣沽十號孟米紗五十包　一百十九員　本港
又沽十號孟米紗五十包　一百廿一員　本港
舊宜沙行十號孟米紗五十包　一百十三員　本港
又十二號孟米紗五十包　一百十八員　本港
泰和行沽藍桃福壽八碼四原布六百疋　四員一二五　本港
又沽綠桃福壽八碼四原布六百疋　三員三七五　本港
元發行沽單魚白米一千四百包　三員九五　本港
廣萬和沽羊角尖五箱　十六員五　水客
又沽無骨柴魚十細　十四員二　水客
又沽上廳干七箱　十六員五　水客
又沽靚筍絲十連　十七員　水客
廣南隆沽杏梅一十箱　二十四員　水客
又沽香信二十箱　七十六員　水客
又沽冬菇一十箱　七十八員　水客
又沽白果三十包　七員　水客
又沽英山絲五箱　十三兩　水客
又沽河口絲十箱　十一兩四　水客
又沽川耳一十枚　九十八員　水客
又沽綠豆二百包　三員六毫　水客

廣全昌沽海帶片十札　三員六毫　水客
又沽白果十包　六員八毫　水客
又大山猿廿五包　三兩六錢　水客
又沽粉絲廿五包　十四員八　水客
又沽綠荳二十包　三員八五　水客
又沽上烏猿十包　五兩八錢　水客
又沽上栗肉五包　八員五毫　水客
又沽靚香信五箱　六十員　水客
又沽靚香信箱　七員五毫　水客
又沽上金桼五包　十員二　水客

○省滘米市平淡

○新姑烟價壹十壹百陸拾五員
○新公烟價壹千壹百叁拾五員
○舊年新日皮壹千弍百員
○現年新白皮壹千壹百員
○舊公烟價　無存
○舊姑烟價　無存
○弍冬壹千弍百五拾員
○叁冬壹千叁百肆拾員

光緒三拾年玖月廿叁日禮拜壹金銀各價行情
○十足葉金每兩弍拾陸員三五
司連票照昨日行情壹弍
買入即期司連票壹零拾叁柒五
買入三十天司連票壹零拾肆叁柒五
買入六十天司連票壹零拾
買入三個月司連票壹零拾
買入四個月司連票壹零拾五陸弍五
買入即期佛冷單弍叁肆
買入大金單肆叁柒五
買入旗紙肆五陸弍五
買入勞卑單壹叁柒五　天單壹叁玖五
買入孟米仲光卅
買入勞卑紙壹叁玖
買入勞卑銀壹叁玖五
買入日本拾天單每千玖弍陸弍五
買入日本紙每千叁柒五
買入庇能卅三天單加水卅肆員五
買入集紙每千加水肆拾弍員
贖英京單壹零拾
沽出八打威電壹壹捌柒五
沽出勞卑電報壹叁柒柒五
贖舊山單肆
沽出石叻電報
沽出上海電報柒壹叁柒　無
沽出日本電報壹
生銀價弍陸捌柒五
街外成盤
是早八九大金每個肆拾肆員壹
是早二壹英金每個拾員零柒肆
香港新銀每千加水弍拾五員
舊板光英每千加水拾陸員
新板光英每千加水拾弍員
呂宋銀每千　無盤
呂宋紙每千　無盤
金邊光每千加水捌員
金邊紙每千加水叁員五
是早印銀每千加水拾叁員
是早省單報低水捌員弍
覽項紙水　平換
是早省雙毫每千低水肆員弍
是早省單毫每千低水捌員

船頭電音

○花旗公司火船名蒙古廿肆日由橫濱開行經神戶長崎小呂宋來港
○鐵行公司火船名焦山廿弍日由星架波開行約廿柒到港
○鴻發公司火船名芝壆衣拾捌日由孟家室開行約廿捌日到港
○太古洋行火船鳥利思士廿弍日由武治開行約廿柒日到港
○招商港局火船名廣利廿壹日由上海開行約廿肆日到港
○劫行火船名邊靡式拾日由星架波約廿五日到港
○宜公司火船名勞比廿壹日由小呂宋約廿叁日到港
○火船名列治文加素拾五日由鳥約開行來港
○太古洋行火船名打丹士拾玖由星架波開行廿肆日到港
○渣甸公司火船名亞生拾肆日由剌架吉打開行經星架波來港
○宜公司火船名文茂些拾捌日由星架波開行約廿叁日到港
○宜公司火船名奇旗拾五由星架波經小呂宋開行約初壹到港
○花旗公司火船名西伯利亞拾捌日由橫濱開行經神戶長崎上海來港
○太古洋行火船名馬車安拾陸日由神戶開行經上海約廿捌日到港
○東西輪船火船名急的拾叁日由橫濱開行經神戶長崎上海來港
○順昌洋行火船名剌比亞廿柒日由砵倫開行經日本約拾月初一到港

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○海南　前往海口北海埠　准九月廿四日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷　孖地洋行謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○海晴　往廣州灣赤坎雷州等埠　准九月廿四日開行
貴客搭船附貨者請至中環機利文新街本公司面議　三月且申　合記公司謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○天厘些士　前往星架波庇能埠　准本月廿五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　十二月申　南泰合記謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船一隻名
○利沙　直往神戶埠　准九月廿三落貨廿五日開行
貴客附貨搭船請移玉至上環德輔道西本行面議　二九申　怡興泰內順泰公司啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○西貢　前往西貢埠　准初十落貨廿四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　五月申　上環和發成內荔興公司啟

省港洪桂昌
始創補身生水丸

光緒三拾年玖月廿肆日

此紙由香港華字日報館刊

光緒叁十年歲次甲辰玖月廿四日

香港華字日報附張

大英壹仟玖百零四年拾一月壹號禮拜弍

新興隆土搾油酒庄

啟者本號創在新界元朗圍設有年專辦金山各埠雞竹序白付竹絲苗白米本土舂米自搾頂上土牛油兼做各顏色酒類味醇價平久已馳名中外遐邇見信商賜顧轉接惟願今特開設一間在港中環街道西門牌一百一十九號門三角碼頭便賣各貨依期不誤貴客日臨光顧本號價廉發售價平何價公道

光緒三十年九月初八日 新興隆謹啟

大阪商船會社 常川往來

往汕頭厦門淡水 ○非厘佐平 准九月廿九日開行

○士度勞乎 准十月初七日開行

往汕頭厦門福州 ○大利金 准十月初三日開行

往汕頭厦門安平 ○保老非定士 准九月廿五日開行

啟者本公司常川往來之新船因國事調回作運船是以特租別船以應各商之用一俟情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年二月二十號 司理人有馬啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客駛往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各埠內
如有火車相接即由火車轉駛

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○加力 准十月初三日開行
○蒙古 准十月十六日開行
○巴拿 准十月廿七日開行
○多力 准十一月初四日開行
○滿洲 准十一月十一日開行
○急的 准十二月初二日開行
○高麗 准十二月十四日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸

巴上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱火奴碌到檀香山直往舊金山所有搭船者上人員均由隨處供給伙食茶水床鋪概安置妥協附將大船往各埠客位價列下

往上海每位銀十二員
往神戶每位銀十九員
往檀香山每位 男客金錢五十員 女客加收金錢員
往長崎每位銀十六員
往橫濱每位銀三十五員
往舊金山每位 男客金錢五十員 女客加收金錢五員

本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲者可由火車到者則由火車駛往舊金山及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往轉駛如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠者本公司俱有船駁駁到巴拿馬庇倫等埠本公司代為辦理來客行商一日下午四點鐘在船落清運貨不收小費凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內總經在本公司寫字樓報收凡各貨物必要寫明何貨物價值若干至貨物寄與國內地及舊金山大埠者本公司報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒卅年七月十九日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 地瑞那謹啟

往厦門威北

啟者本公司有火船名阜厘士加威准九月廿八日開行前往厦威北埠貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

甲辰年九月廿三日 威北輪船公司啟

往毛厘士埠

啟者本公司有堅固快捷火船一隻名布倫杜准期十月初五落貨初十日開行直往毛厘士埠船上電燈齊備伙食精美執事人役均以禮貌相待貴客欲搭船附貨者請到保豐昌二樓本公司面議是荷

甲辰年九月十四 代理人和發成 廣嘉綸安公司謹啟

往關砵崙花旗番埠

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名笠被准十月十三日開行前往神戶橫濱內砵崙舊金山轉駛花旗內地各埠貴客欲搭船附貨者移玉至德輔道本公司面議是荷

甲辰年九月廿四日 順昌輪船公司謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○他打 前往上海日本温哥華埠 准九月廿五日開行
○印度皇后 前往上海日本温哥華埠 准十月初十日開行

貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啓

啟者本號有堅固快捷火輪船名

○金陵 前往西貢埠 准廿三落貨廿五日開行
○金山 前往西貢埠 准廿五落貨廿九日開行

貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷 萬發號謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名

○海龍 前往汕頭厦門淡水埠 准本月廿五上午開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 得忌利士公司謹啟

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名

○幻參路打 前往汕頭埠 准九月廿五日下午開行
○亞邊律 前往海口海防埠 准九月廿七日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○安生 前往神戶埠 准九月廿五日開行
○顯生 前往星架波四水埠 准九月廿六日開行
○降生 前往小呂宋 准九月廿七日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 渣甸公司謹啟

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱船名開行列

○之班拿士 ○之刺執 ○之埋衣

又往各埠 星架波 三寶壟 泗水 井里汶 八打威 巴城

船名開列 ○之班拿士 ○之刺執 ○之埋衣

光緒二十九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啟

上環德輔道……[illegible]

重慶戲院華記

（演瑞山玉爽優班）

廿四日演 ○正本 大鬧……

○出頭不演

○成套 新……

（日夜）男女對號位收一毫 男女椅位收錢五十 板位收錢二十文 貴妃床未起

太平戲院

（演國華年爽優班）

廿四日演 ○正本 乾坤…… 李旦失揚州

○出頭 鳳嬌投水 陶府訴情

日夜（大減價）貴妃床收銀四毫 對號位收銀二毫 椅位收錢七十文 板位收錢二十文

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名

○大名 前往小呂宋埠 准九月廿四日開行
○漳州 前往廈門上海埠 准九月廿五日開行
○黃埔 前往寧波上海埠 准九月廿六日開行
○甘肅 前往烟台天津 准九月廿七日開行
○濟南 前往新金山埠 准十月初十日開行

貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務撫梳分局面議 太古洋行謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名

○普樂士 前往四水三巴冷埠 准廿一落貨廿四日開行

貴客欲搭船附貨者請至文咸東街錫龍二樓本號面議 上環昭元謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○亞鴨加 前往星架波庇能卡刺吉打 准九月廿五日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 督沙宜公司謹啟

啓者本公司有堅固快捷火輪船名

○荔榮 前往西貢埠 准廿四落貨廿六日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 上環元和公司謹啓

啟者本公司有堅固快捷火輪船名

○南京 前往廣州灣硇州赤坎等埠 准九月廿四日早開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 順安公司謹啟

火輪船前往墨西哥國

啟者本公司茲有堅固火船名卡付令准十一月廿一日開行前往墨西哥國市倫打古魯埠并轉駛通墨國內地各埠及南美洲加刺天等埠如有貨客欲載往尾利打埠在本公司轉駛者更為利便且船上飲食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待貴客附貨與及搭船者請祈留心賜顧是荷 ○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號弍樓永樂街門牌第五十五號

癸卯六月十二 中華輪船有限公司啟

遷寓告白

西醫關心焉遷至德輔道大藥房後便即士丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣標近街門牌廿一號三樓 此佈 關心焉啟

代派本館報紙處

羊城榮陽街玲記信館 聯興街廣隆信館 十六甫四巷羅少朋 ○澳門 源安信館 龍文記信館 盧錫記信館 ○佛山 源記信館

省澳諸君欲取閱敝報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善　諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學周翁面商是荷此佈

光緒廿六年　正月初[illegible]日　架剌治行 啓

張大鵬白濁丸

生華佗精藝花柳各症藥

此白濁丸治黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三服收功清茶送下每樽[illegible]毫近中環下環大馬路燈記機左

扶元搜毒藥膠

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用一料清毒症收功至速有隊天然之生華陀　張大鵬啓

張大鵬精醫館

包醫[illegible]限日全[illegible]愈　白濁三日　醫疔瘡五日　消巴[illegible]三日　愈骨痛三日　愈痔瘡半月　有影射假冒　上環大馬路式[illegible]十七號

新到頂高麗參

本店代[illegible]高麗[illegible]參[illegible]已有三年[illegible]血症[illegible]服[illegible]中[illegible]核[illegible]痰[illegible]服之[illegible]已不[illegible]今[illegible]大[illegible]二號[illegible]三號[illegible]號[illegible]光[illegible]大中小[illegible]幅[illegible]光緒三十年　三月　十七日　香港海[illegible]行新巨[illegible]

鼎順字號（貨真價實）

本號向在六安採辦雨前上上細嫩真春芽茶加工揀選不惜資本向運佛山省城發售遠近馳名冊擯賞遠近因　貴客買者日多今特分運來港以便諸公採辦如蒙賜顧請至南北行街同福棧行內面議

甲辰年　九月十三日　新安鼎順主人謹啓

三井洋行治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行　謹啓

告白

啓者小店子姪夥伴衆多如有在外[illegible]借[illegible]經手是問與本店無涉至各戚友及各號附貯銀兩所發單據除蓋圖章之外仍要陳照南或陳植庭[illegible]一人簽名乃爲實據特再聲明此佈

光緒三十年　八月　十三日　陳怡德號謹啓

[illegible]鋼鐵煤炭

啓者本號當有外國汽油[illegible]上所用各件[illegible]喉[illegible]銅鐵器具等並各國煤炭發客　貴客光顧請移玉本港中環海傍永吉街口右便門牌一百四十四號[illegible]佈聞

癸卯年　十月初十日

賣重屋宇屋地招人承買

啓者下環灣仔海旁佐治芬域機器有限公司所居之屋及餘地招人承買此業有九百九十九年批期兼有門前填海一切權利欲更知詳細者請向本機器公司詢問便妥

千九百零四年　六月十八號　芬域機器有限公司啓

遷鋪中環德輔道街告白

蓋聞泉流橘井澤被千家仙隱杏林春回萬樹誠[illegible]之市藥作壺公之濟人師神農之用心驅上池之[illegible]不有良藥難起沉痾同登春臺詎無妙訣此龍宮之方[illegible]越人之術爲必傳也本堂利濟爲懷活人有志在香港創設三十餘年前者設肆于文咸東街揀選各省[illegible]藥監工泡製凡藥必求地道擇料不計工資用能遐邇知名[illegible]商皆識今者擇地爲良其門成市重新整頓益廣規模遷往中環德輔道街專選各省正地道上品貴重藥材精製各種蠟丸如馳名之普救丸女金丹均精益求精按辦外埠藥料依期不悞並將本堂世傳屢驗良方爲從前所珍秘者亦揀選上藥製就丸丹以壽諸世　諸尊光顧認明老招牌及新店舖與良醫與良相同稱壽宇得壽人同佳矣

光緒三十年　八月　十五日　香港中環德輔道老舖[illegible]堂主人謹識

告白

啓者小號自創之恒美石灣古勞[illegible]針古勞恒[illegible]美和生[illegible]鳥[illegible]花香包[illegible]長春[illegible]小[illegible]長福小[illegible]等[illegible]及[illegible]包[illegible]等[illegible]今[illegible]數拾年[illegible]特[illegible]請港[illegible]遠信[illegible]戒[illegible]又[illegible]恒美[illegible]時[illegible]不得冒效[illegible]射唐文稍異而西文[illegible]貨商[illegible]已[illegible]行[illegible]在案詎奸商貪圖射利不顧[illegible]富商咸知[illegible]外[illegible]如西方君子有能查悉假冒[illegible]香港文咸街[illegible]本號司理人[illegible]安[illegible]官參稟[illegible]定案後[illegible]會[illegible]佈

甲辰年　七月[illegible]六日

粵東省城河南　白鵝潭[illegible]　潮頭[illegible]　[illegible]信誠　同啓

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院學習西國接生之學業已有年工夫純熟入復[illegible]穩練經驗　政府給發[illegible]照准執接生之藝現寓西營盤第四街十二號樓上　諸君賜顧[illegible]宜男[illegible]往邀[illegible]或[illegible]信來或到中環得忌笠街十二號[illegible]館[illegible]號亦[illegible]不[illegible]特此佈聞

[illegible]月[illegible]　尹文楷謹啓

上好金銀時標發售

啓者本行常有新到各款金銀時表間表又拎頭金殼表正夾板騎馬表兼開面[illegible]面高華士表官拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及官拿表并無搭附別家常由本行代售什有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年　七月　初一日　利地架洋行謹啓

勸興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架[illegible]爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包[illegible]薄片并起坑柳條玻璃各款東邊[illegible]號觀鏡妙寫洋字招牌五色窓門花玻[illegible]舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈

光緒廿八年　十一月　初四日　香港中環勸興主人啓

香港九龍[illegible]有限公司告白

啓者本公司於甲辰年第五屆股本[illegible]經已[illegible]選[illegible]七月二十日開派[illegible]請到本[illegible]收[illegible]此奉佈

甲辰年　七月[illegible]日　總司理人[illegible]謹啓

先施公司

洋貨暢消其貨不一惟今最趨時者絲笠衫是也港中所與內地亦漸流行男女皆喜用之茲以絲笠衫等消流極矣於今所用更合其時故本公司現有辦備各色綫笠衫以備諸君採買花式皆新時款悅目色水隨入所好貨物有貴賤之分價錢亦有高低之別貴客欲採綫笠衫無有不如意矣洋貨款式太多不能盡錄倘有欲辦洋貨等物請付函[illegible]必公平取價不敢過求只望貨行廣消而已舖在香港中環大馬路門牌百七十三號此佈

甲辰年　四月　十一日　先施公司謹啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨蛋街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八　架剌威治燕梳司理人鄭和軒啓

催換山東江蘇安徽江西等省賑捐部照告白

啓者自庚子年拳亂以來辛丑停捐以後戶部積壓捐案汗牛充棟以致發照稽延各省捐局多有數年未得換照者茲本局所辦山東江蘇安徽江西各省賑捐請獎捐生五千餘名除部駁應另案歷復外所有部照一概到齊足見本局信義相孚始終不懈當[illegible]各捐生所共許也請迅速攜帶實收前來換領以清積案至本局現辦兩廣山東順直等省賑捐請獎凡[illegible]安捷凡有志功名者尚希認明本局親自報捐庶不致悞此佈

甲辰年　九月十四日　統辦兩廣山東順直等省賑捐中國電報港局[illegible]謹啓

瑞記洋行燕梳公司

修付舉賠公司

啓者本公司資備資本英金壹百九十萬磅另儲餘積項銀壹千萬元開設數拾年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向請郭翼之翁開設分局專理燕梳事務　貴客光顧請移玉到上環永樂街門牌壹百零九號瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜妥當或與關泉生面商均妥謹建

庚子年　元月　十五日　瑞記洋行謹啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生[illegible]兒工夫肆四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘經師[illegible]給存書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊攜至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第卅六號二樓

光緒廿七年　五月廿三日　李胡氏謹啓

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啓者本公司資備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀兩所有各款章程極其妥善　諸君光顧請移玉至德輔道西門牌第壹百七拾式號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦仰所留意不勝欣幸此佈

光緒三拾年　元月　初五日　總司理人劉孟平謹啓

良醫出現

張少村先生潛心醫學於書無所不窺研究十年深得長沙之秘自其平日爲人視疾靡不效如桴鼓然先生雖神明於醫不欲以醫名於世余讓之曰不爲良相則爲良醫亦濟世活人之一道也先生尚無意爭再三强之始從所請今余館已定用特登諸報端爲求治者告焉

○館寓松秀西街斜對面第七號門牌二樓

光緒三十年　八月　廿五日　譚愚石謹白

廣和洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈

光緒廿九年 六月廿五日 廣和號謹啓

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚翠梨炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

壬寅年 六月廿四日 曾富公司啟

香安洋面火燭保險貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務祈安善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦伸祈留意不勝厚望 貨倉現未理安此佈

辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 協理人譚寅煃 謹啟

永濟輪船來往港澳禮拜日大減價

永濟輪船往來港澳每逢禮拜日大減價

中西餐樓每位收銀一員 來回票收銀二員

船尾樓每位收銀三毫 來回票收銀五毫

餐樓廁房另加銀三元 來回票兩日內可用

大艙每位收銀一毫

逢禮拜日早八點半鐘往澳下午六點半鐘返港

光緒三十年 八月 廿六日 銘安公司謹啟

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移 玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年 八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啟

[illegible]安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啓

兆安碼頭出租

啟者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長二百尺闊二十五尺在德輔道西即南北行街口地步得中如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是

甲辰年 五月 廿三日 兆安輪船公司謹啓

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西文并注字譯以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入聲夾音所切之譯俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師者來通其語者將此書閱之一目瞭然誠為學之梯桄也

代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號 雙門底聖教書樓

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善 諸尊光顧請移玉至上環薄鳧蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年 十一月 廿三日 梁鶴汀謹啓

好時洋行沙面打露保險火燭燕梳公司告白

啟者本公司專保岸上各屋宇貨物傢私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 貴客光顧請移 玉到本公司華人分局面商或至本行辦房面議亦可至於保貨則有本行收條由本辦房着人到取方為實據此佈

壬寅年 十一月 廿六日 好時洋行謹啟

咸林寶路有限公司告白

本行己遷德輔道中力山打行內欲探買衣料布疋綢緞褥等物者請移玉到本行賞觀各款貨物現銀九折此佈

光緒三十年 [illegible]月 [illegible]日 寶路公司謹啟

時款金銀鐘表 鑽石各石戒指 珠玉金銀首飾 藥水衛生眼鏡 五色眼鏡肉盒 修整鐘表各等 唐洋金器作鑲 精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷回上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即舊日舖位 貴客光顧請移玉步是荷 成安號謹啟

承辦機器

啟者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代為安放妥貼詳明用法 貴客欲購請到本行商酌為荷

光緒三十年 六月 初四日 天祥洋行謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小鍊水泵銅鐵洋貨船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移 玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷

庚子年 五月 初四日 和發號謹啓

帆船出賣

啟者本行有美國兩枝半桅帆船名衣威之厘船牌九百十九噸出賣 貴客欲知詳細請往該船問舟師或到山打威剌行面斟亦可

甲辰年 九月 初四日 代理人山打威剌公司啟

[illegible]音英話新書

[illegible]此書經官註冊學禮廢買翻刻[illegible]

甲辰年 七月 初九日

（代賣處）聚珍書樓 別發公司 華英書莊 文裕堂 聚文閣 中環永吉街後街綸發書處錦福書坊謹啟

致榮銅鐵

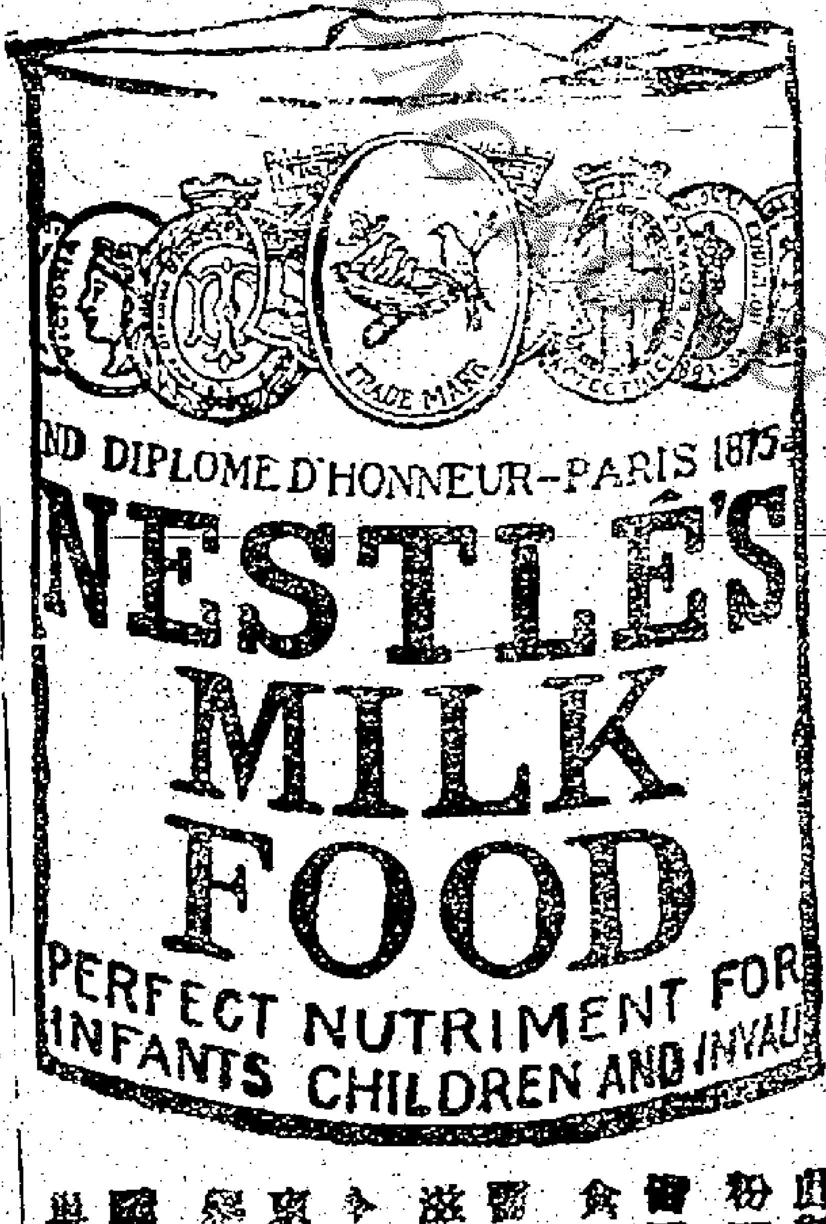
本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件孖鐵牀車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年 三月 廿二日 羅若朝謹啟

好時洋行沙面打露澳門保險火燭燕梳公司告白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私件等無火燭之虞倘有賠償極為快捷所有規矩恐臻妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理或向廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅年十一月廿六日 時好公司啟



此係巢囉牛奶粉西國係賞飲曾用之為小孩食品天下之冠醫生無不以為最滋補身體之物令加意餵製為兒童小孩及身弱老人調理[illegible]

代理人 香港 咸豐順街第一號 曾樂洋行謹啟

客記洋貨

啟者本號在香港中環海傍與臨街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車房器具等發售 貴商光顧請移 玉步特此佈聞

光緒十七年 十月 十四日啟

乾片放大影鏡

新到全副大小鏡箱發行代寄各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號 石街口開張省城和劍街謝德亭 里生昌隆染房內發售 粵東城省香港德源謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

廣智錄

甲辰年玖月廿肆日

香港華字日報附錄

澳斯科奇案　第二回　二十　香港華字日報刊　複刻必究

如武庫手布曰入謂各處擾亂以僕視之向不為過如僕遇匪徒必與之力鬥大聲呼號即不能攫得利器亦隨手以器具力禦之醫曰入向未寢匪徒亦不輕易進屋任如何鼠伏蛇行開鎖撬門必有聲音葛曰暑天夫妻開窗納涼川茗匪徒或以短梯援升窗際以手鎗先轟殺其男乃刃戮其婦亦未可定醫笑曰若用手鎗鄰人聞聲皆至矣葛曰不然鄉間豈比城市此府第甚曠濶鄰右甚遠且古木參天易阻傳聲如不信僕在房中放鎗君在路上斷不聞也醫曰日間或然夜靜則必聞矣多曰如姬士篇終不肯供則必俟尋得伯爵尸始能破疑此時斷難忖度當衆人各紛紛已見之際李覺仍小心細查將倒下之椅桌扶起審視破處又拾木屑兆其所來粧臺之側繫面巾一條展而視之又臭之以鼻乃摺置抽屜中雖身心俱勞耳仍聽布等之言時時微笑布視李見其面向壁間注視大理模伯之影像因笑謂之曰李先生曾有眉目否李亦笑而答曰或已盡知或並無一知多作色曰此言何謂李笑曰指南針若定則頭頭是道否則一線之差判若天淵僕此刻已預備燈籠蠟燭只欠火柴一枝熱火便可以行矣多怒曰請勿喻言李仍帶笑徐徐答曰僕尚有微疑倘錢醫士驗尸後則主見定矣多回顧錢曰僕正欲請君此刻驗尸錢曰敬如尊命言已即舉步出李把其臂曰僕初到時先見尸身面上諸傷痕中有類鈍物如鎚之類所施者僕雖非醫士覺甚可疑乞於此處小心審視布曰此處僕亦有疑李笑謂錢曰僕適所云火柴一枝即在君手上君若驗得傷痕如何僕即可以定主見矣錢點首微笑多佯作不聞忽見葛都氏之家人保地倉皇奔至先對衆人鞠躬畢乃稟葛曰請主人速返家葛曰何事汝可即報云我此刻尚有要公未能即返保曰夫人有病葛失色曰何病可明言保曰鄰人適送來一信僕攜入大堂呈上夫人乃轉身行方出堂門忽聞驚叫聲

○議將南洋公學經費撥歸商部　日前商部函致直督袁世凱略謂現在奏辦實業學堂已函商盛宮保將上海商務學堂併歸本部辦理請飭輪電兩局將原撥南洋公學經費照數解部作為商務學堂經費如可照行當奏准立案云云聞袁宮保已電致電政大臣核議矣按南洋公學爲盛宮保所創辦原定常年經費十萬兩皆取資於招商電報兩局自兩局歸袁宮保督辦後即議將此項外銷經費一律裁節盛宮保爭之不獲乃以南洋公學所派出洋學生甚多現在均未卒業未便令其半途而廢遂議定由招商局撥款二萬兩電報局撥款二萬元作爲出洋經費現南洋公學常年開銷及所派游學生經費每年約需六萬兩只此二萬兩與二萬元不敷尚鉅另由盛宮保設法籌補今又將該款撥歸商部則南洋公學勢必不支是京師多一學堂上海少一學堂矣記者以爲商部所辦之學堂其宗旨辦法當與南洋公學無異所異者一在上海一在京師而已一爲商部所辦一爲盛宮保所辦而已雖此細彼甚非朝廷廣興學校之意也必謂商部辦一學堂而所需之款除原撥南洋公學經費外無法可籌其誰信之然則何爲而出此君子曰此官場之間題而非學校之間題也

恒安罐頭伙食價目

溫厚鋼鐵麵粉　一磅庄　一元五五　半磅庄　八毫　當磅庄　四毛五
慶頓上結汁　大罇九毫　小罇五毫五
生菜油　大罇六毫八　小罇三毫八
洋醋　大罇二毫五　小罇一毫五
芥末　大罇二毫五　小罇一毫五
結汁　二毫五　酸果　三毫二
胡椒末　二毫五　鹹鹽　一毫七
沙甸魚茄汁沙甸魚　一毫二　二毫五
上上蓮蓉　二毫五　中小白菌　二毫五
燒牛肉　五毫二　焓牛肉　四毫二
燒羊肉　五毫二　焓羊肉　四毫五
鹹豬腿　大罐七毫八　小罐四毛五
茄汁　大樽三毛五　小樽二毛一
雀肉　大罐一元六　小罐九毛
鮭魚之十　每罐　五毛二
青豆　每罐　一毛八
法國上等牛油　大罐八毛二　小罐四毫五
英國牛油　一磅庄　大毫八
牛奶牛油　大罐三毛　小罐三毛
意式臘腸　水大樽四毛　小樽二毛五
鷹嘜糖果　二毫二　厘樽款蜜三毫
○鷄嘜士比力威兒羅伙食列
紅嘜小洋醋　一毫八
雙嘜洋醋　大樽四毛五　小樽三毫二
生菜油　大罇一元一　小罇六毫二
胡椒末　每罇二毛五　酸果四毫八
吉蘇臘腸　大罐九毫　小罐五毫五
悶鷄醸腸　大罐一元六　小罐九毫五
燒牛肉　五毛五　焓牛肉　五毫
燒羊肉　五毫五　焓羊肉　五毫
雀肉　大罐二元五　小罐一元三五
花旂三文魚　四毫　二毛五　一毛八
猴嘜花旂露筍　四毛五
花旂火腿片　五毫五　花旂粟米　三毫二
花旂提子　每罐　三毫

中環恒安洋貨店啓

奇聞

自記程表

西國向有記程表一種人佩於身則能記其行步之數故懷此表於胸間則一日所行之路自然能代行記出斯已奇矣近日又有人新得一法兼能記其所行之圖無論曲折高低一一如繪與用人力而測者無異是真奇之又奇矣

針孔撮影

美國格致報記攝影之新法可以不用鏡面以針孔之小洞為收光點惟其洞必須平滑並無阻光之毛方無合用近日已試驗數次甚形清晰且較用鏡更爲精細工緻又有一善則鏡光有遠近以致大小比例不符此乃玻璃之病若在人目則並無之而針孔攝影則竟與目無異惟洞過微纖受光較遲而不能速得耳

雜志

新名詞

新學家所用動詞之類（舊學家謂之語助詞）有的字所以代之字也某君嘗謔之曰此西廂派也西廂鬧齋一折曰老的少的村的俏的實其鼻祖和文蓋雲動也又新學家不論是人是物得稱萬歲某君嘗於妓席間仿其例舉杯向主人曰文豆萬歲香蕉萬歲文且香蕉皆萬歲又新學家評論一可怪之事其文法曰咄！咄咄！！咄咄咄！！！於字下自書號碼不知何意某君戲曰此算學也不觀其旁尚有金圈耶一則借根方一則立天元也

旅順

西人稱旅順為撲脫奥沙撲脫者譯言港也當三十五六年前西人亦稱之爲旅順以有英將奥沙者在旅順與人格鬥不勝忿然曰我自此不再來旅順矣遂以其名名旅順焉現奥沙已年八十尚在英國充當水師提督云

雅嘆

黃菜葉

元時有丞相做事業全靠黃菜葉之謠戊戌之間湖南亦有所謂黃菜葉者黃者王先謙也菜曰蔡大先生葉則葉德輝之三人者極頑錮是時忽趨風氣以守舊黨而化維新黨因有黃菜葉轉青之誚政變後則依然而故矣

油葫蘆

仁和相國玻璃蛋之渾名已非一日近又有人推廣其意謂之油葫蘆油者喻其滑也葫蘆者喻其囫圇也

白面

日本名詞有白面二字言歡喜也新學家往往用之一人戲曰人言日本爲徐福之後我謂是何晏之後不然何傅言面白耶

廣騷

題雙碑記譜本　老蘭

失偶娉婷若別家自來彩鳳慣隨鴉春風吹綠桅樓島種出多情恨海花

琴枯釵斷怨如何恨煞魚雲阻碧波若是佳人幽恨否人間猶有習連波

寸心到死或能明屹屹雙碑記此情我爲媚　終太息不留殘喘見羅生

黃耀南告白

啟者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售叨蒙紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以僞亂眞希圖射利悞人非淺本號特在港　憲稟准用仙翁煉丹嘜爲記別人不得冒效倘有冒效報與本號稟　官究治確實有憑即謝花紅銀壹百大員決不食言　諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嘜頭爲記庶不致悞再本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒濫担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問概與本號無涉此佈

萬應普救丸　闢子理中丸　六合保和丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　勝寶女金丹
寧神補腎丸　催生益母丸　普救平安油
烏雞白鳳丸　追風蘇合丸　珠珀生肌丸
還魂跌打丸　產後烏金丸　兒科回春丹
參茸種子丸　婦科三達丸　神效狗氣丸

一寄省城源昌中街榮記安南庄代售

家製

光緒廿九年　臘月初十日　黃耀南盛記謹啓

遷行告白

啓者德記洋行現遷往中環新填海旁遮打道第四號皇后行三樓此佈

光緒三十年　九月　廿三日　德記洋行謹啓

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜　貴客光顧請移玉到本行商議此佈

光緒三十年　元月　初五日　洛士利洋行謹啓

永利源饟打發客

本號自辦雪白梳打發客價甚相宜　貴客光顧請移玉到中環皐利街門牌三號面商是荷此佈

光緒三十年　九月　十七日　永利源謹啓

中國電報股東須知

啟者我中國電報局自李文忠公奏奉　諭旨招集商股即已訂明認票不認人章程載在票摺內凡認股諸君當亦有目共覩是以歷屆派息無論各股票如何遺失如何轉售但一經有人持摺到局驗明確實即須發息乃近日有人將售出之股票托狀師函致本局扣留發息實與本局定章不符斷難照辦除函復狀師外特行申明定章俾有股者知所遵守焉此佈

光緒三十年　九月　初六日　中國電報港局謹啓

青洲絲綿坭有限公司砵倫絲綿坭

桶載淨重三百七十五磅由局出貨價銀五員袋載淨重二百五十磅由局出貨價銀三員二毫　製造局在香港澳門兩處在香港深水步局內兼製水槽筒塔磚瓦火爐磚火爐坭等

總司理人新旗昌洋行啟

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移至玉中環與隆街門牌第十四號面商可也

庚子年　八月　初四日　中環與隆街義記啓

煤炭發客

啓者本行現到川官小松浦熊郷池尻牛浦兩尻黑原各款上等洋煤價值相宜　貴客光顧請至本辦房面商是荷

甲辰年　七月初八日　水蔦洋行辦房啟

新到雲南火腿發客

啓者本號專辦西雲南腿南北京腿皮貝鹹鹽醬園發客價廉　貴客光顧請移玉是荷

光緒三十年　五月廿一日　永樂街廣發隆號啓

香港洪桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血濁沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下　每服銀五毫　好眼藥癬藥藥膏　有陸天膠　上環大馬路開張

中國及日本德律風及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀壹百元祇家線另議凡欲用德律風安設一切概不計價惟地方約在一英里之外用綫路長者祇外計價而已本公司常有電汽各種物件加乾濕電瓶藥料電汽電線電鐘引電之器德律風鐘綫電汽風扇諸物出賣各物列有價目欲觀者問取即可送閱欲安設電鐘者本公司可代辦一切并可常便電動無滯所有各種電汽工程價值如何詢問本公司即可核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往操作諸君欲知詳細問雪廠街二號本公司司理人

光緒二十八年　二月　十六日　德律風公司啓

香港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左

限廿日包愈醫毒爛鼻爛頭爛肉爛腳

限三日包醫止痛　限廿日愈陰陽大瘡　限三日包消芒菓

限廿日包愈痔漏　限三日包愈鵝喉　限廿日包愈爛鼻

限七日除翳退膜　限廿日消癬瘋癩　限七日好紅爛眼

限廿日包消瘰癧　限七日包愈癬疔　限七日止面虫行

立票包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有壽人絕嗣則天厭之

老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

聲明告白

啟者長益公司小輪船一隻名萬益茲今租與梁任兄來往油蔴地倘有各號交易賒借揭等項經手是問與萬益小輪無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　九月二十日　長益小輪公司謹啓

請簽船頭人告白

啟者本報現欲請簽船頭人一名要自己名下有三板開埋方得倘有能就斯職者到來本館面詢未士邊便妥此佈

光緒三十年　九月廿一日　德臣西字日報啟

請識英字人告白

啟者本館欲請識英字人數名必要遵守本份勤于公務兼識工夫方能稱職倘有合意者不防到來本館面詢司事人便妥此佈

甲辰年　九月二十日　德臣西字日報啟

請印字工人

啓者本報現欲請精通印務工人乙名如有能就充斯職者祈到來面詢本報司理人便妥此佈

甲辰年　九月　初四日　德臣西字日報啟

清記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各款帆裡布帳遮陽並各款旗幟交貨快捷堅固不悞請君光顧請至中環街市側即租卑利街門牌三號四樓是荷

癸卯正月十六日　浩記號啓

美國女醫生林繆氏

啟者本醫生專理內外大小方脈新脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟後便即三十間美華會禮拜堂頂樓專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

醫生林繆氏啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌鑑佈

丁酉年　元月初五日

本館告白

啓者本館彩件衆多如有取貨賒借銀両等事爲經手是問一槪與本館無涉　再者本館派報工件時有更換或請假回鄉倩人代派如有漏送報紙請即備人通知妥爲送閱此佈

戊戌年　二月　吉日　華字日報館謹白